

## BIBLIOGRAPHY ON THE *CARRO CHILLÓN* (mobile axis and solid wheel) IN SPAIN

### BIBLIOGRAFIA RELATIVA AL CARRO CHILLÓN EN ESPAÑA.

ARANZADI, Telesforo de, 1897: "El origen del carro euskaldun" *Euskal-Herria* XXXVI, pp. 506-510.

ARANZADI, T. de, 1899: *Lecciones de antropología. Tomo II. Ergología. Antropología filosófica y psicología y sociología comparadas* (Madrid: Romo y Fussel). Transporte y comercio en pp. 245-259.

ARANZADI, T. de 1946: "Aperos agrícolas y sus aledaños pastoriles", en *Folklore y Costumbres de España. Tomo I.* (Barcelona: Ed. Alberto Martín), pp. 291-376.

ARANZADI, T. de y HOYOS SAINZ, L. de, 1917: *Etnografía. Sus bases, sus métodos y aplicaciones en España* (Madrid: Biblioteca Corona).

AZPIAZU, José Antonio, 1986: "Aspectos técnicos y legislativos referentes a carros y calzadas en Guipúzcoa a comienzos de la Edad Moderna", *Revista Internacional de Estudios Vascos. Julio Caro Baroja Omenaldia* XXXI: 641-653. San Sebastián.

BREUIL, H., 1917: "Le char et le traineau dans l'art rupestre d'Estremadure", *Terra Portuguesa* II, 15-16, pp. 81-86. Lisboa.

BUSCA ISUSI, José María, 1952: "El carro chillón vasco (gurdi) en la actualidad", *Munibe* IV, 4, pp. 214-218. San Sebastián.

CARO BAROJA, Julio, 1971: *Los vascos* (Madrid: Istmo, 4ª ed.).

CARO BAROJA, J., 1977: *Los pueblos del norte* (San Sebastián: Txertoa, 3ª ed.).

CABRE AGUILO, Juan, 1924: "La rueda en la Península Ibérica (Papeletas para su estudio desde la época prehistórica hasta los tiempos de Augusto)", *Actas y Memorias de la Sociedad Española de Antropología, Etnografía y Prehistoria*, III, pp. 71-96. Madrid.

*CHARRETES du Pays Basque.* Collection du Musée Basque du 19 juillet au 11 septembre. Exposition salle Ducéré. Bibliothèque Municipale (Bayonne: Musée Basque, 1990), s.p.

DANTIN CERECEDA, Juan, 1935: "El carro leonés del concejo de Gordón" *Anales del Museo de Pueblo Español* I, 1-2, pp. 139-148.

ETXEBERRIA, José M<sup>a</sup>., 1991: "Etnotexto sobre aperos de labranza de Amorebieta (II)", *Cuadernos de Sección. Antropología-Etnografía* 8, pp. 145-173.

FAGOAGA, L., 1974: "Gurdiak (Los carros euzkaros)", *Cuadernos de Etnología y Etnografía de Navarra* VI, 18, pp. 433-443.

FERNANDEZ-MIRANDA, M. Y OLMOS, R., 1986: *Las ruedas de Toya y el origen del carro en la Península Ibérica* (Madrid: Ministerio de Cultura. Museo Arqueológico Nacional).

GONZALEZ ECHEGARAY, Joaquín, 1969: "Aportación al estudio del carro chillón en Cantabria", *Publicaciones del Instituto de Etnografía y Folklore "Hoyos Sáinz"* I, pp. 47-80.

HOYOS SAINZ, Luis de, 1922: "Medios naturales o primitivos de transporte en las diversas regiones de España.- (Bases para un cuestionario)", *Sociedad Española de Antropología, Etnografía y Prehistoria. Actas y Memorias* I, 2-3, pp. 108-118.

LOPEZ SOLER, Juan, 1954: "El carro mariñán", *Boletín de la Real Sociedad Geográfica* XC, pp. 7-79.

LORENZO FERNANDEZ, Joaquín, 1939: "Die Bremse am galizischen Wagen", *Volkstum und Kultur der Romanen* XI, 3-4, pp. 282-291.

LORENZO FERNANDEZ, J., 1956: "Nomenclatura del carro gallego", *RDTP* XII, 1-2, pp. 54-113.

LORENZO FERNANDEZ, J., 1957: "El carro en el folklore gallego", *Anales del Instituto de Lingüística* VI, pp. 311-323. Mendoza.

LORENZO FERNANDEZ, J., 1971: "Una rueda fósil en Catoira (Galicia)", *Boletín Avriense* 1, pp. 19-26.

LORENZO FERNANDEZ, J., 1973: "Sobre la rueda fósil de Catoira", *BA* III, pp. 173-175.

LORENZO FERNANDEZ, J., 1974: "El carro en el folklore de Galicia" *RDTP* XXX, 1-2, pp. 43-76.

LORENZO FERNANDEZ, J., 1974: "El carreto en la Limia Baixa", *BA* IV, pp. 159-166.

MILLAN GONZALEZ-PARDO, Isidoro, 1975: "La datación de la rueda de Catoira (Cuestiones, corolarios, hipótesis)", *Actas de las I Jornadas de Metodología aplicada a las ciencias históricas. I Prehistoria e Historia Antigua* (Santiago de Compostela: Universidad de Santiago de Compostela), pp. 147-162.

MINGOTE CALDERON, José Luis (1996): "Áreas de uso y cambios técnicos. El caso del carro chillón en España", *Tecnoloxía Tradicional. Dimensión patrimonial. Valoración antropolóxica. Ourense 13 ó 15 de outubro de 1994* [Actas do Simposio Internacional in Memoriam de Xaquín Lorenzo]. (Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega), pp. 67-104.

MINGOTE CALDERON, José Luis (2002): "Iconografía y técnicas agrícolas: carretas y carros en España", *Anales del Museo Nacional de Antropología. Nosotros IX*, pp.127-169. Publicado en 2004.

MINGOTE CALDERON, José Luis (2008): *Forcados y carros*. Biblioteca leonesa de tradiciones. (León: Edilesa. El Diario de León), 119 pp.

NAVARRO, Rafael, 1931: "Les chars de Branosera (sic) (Province de Palencia, Montana) (sic)", *Art populaire. Travaux artistiques et scientifiques du ler Congrès International des Arts Populaires. Prague MDCCCCXXVIII* (Paris: Éditions Duchartre), p. 211.

QUESADA SANZ, Pablo, 1993: "Aproximación al estudio del carro (Una propuesta metodológica)", *Primeras Jornadas Internacionales sobre tecnología agraria tradicional* (Madrid: Ministerio de Cultura. Museo del Pueblo Español), pp. 45-52.

SALVADOR, Archiduque Luis, 1955: *Carros y coches de antaño* (Palma de Mallorca: Talleres Mosén Alcover). Col. Panorama Balear 43.

#### **OTRA BIBLIOGRAFIA CITADA EN EL TEXTO.**

ALVAR, M. y LLORENTE, A., 1961: *Atlas lingüístico y etnográfico de Andalucía. Tomo I. Agricultura e industrias con ella relacionadas* (Granada: Universidad de Granada. CSIC).

BERNALES L., Mario, 1970: "La carreta de Chiloé (Estudio lingüístico-etnográfico)", *RDTP XXVI*, 1-2, pp. 27-40. Madrid.

- CASADO LOBATO, Concha, 1980: "Ayer y hoy de la cultura popular leonesa", *Tierras de León* 38, pp. 135-159. León.
- CORREIA, Vergilio, 1917, 1918-19: "O carro rural português", *TP* 2, 21-23, pp. 193-208 y 3, 29-30, pp. 90-93.
- GALHANO, Fernando, 1973: *O carro de bois em Portugal* (Lisboa: Instituto de Alta Cultura. Centro de Estudos de Etnologia).
- HOYOS SAINZ L. y HOYOS SANCHO, Nieves de, 1985 [1947]: *Manual de folklore. La vida popular tradicional en España* (Madrid: Istmo).
- KRÜGER, Fritz, 1947: *El léxico rural del Noroeste ibérico* (Madrid: CSIC).
- LITTAUER, Mary Aiken y CROUWEL, Joost, 1977: "The origine and diffusion of the cross-bar wheel?", *Antiquity* LI, 202, pp. 95-105. Londres.
- LUCAS, A. T., 1972: "Prehistoric block-wheels from Doogarymore, Co. Roscommon, and Timahoe East, Co. Kildare", *The Journal of the Royal Society of Antiquaries of Ireland*, 102, 1, pp. 19-48. Dublin.
- MENENDEZ PIDAL, G. 1992: *España en sus caminos* (Madrid: Caja de Madrid).
- PIGGOTT, Stuart, 1983: *The Earliest Wheeled Transport. From the Atlantic Coast to the Caspian Sea* (Londres: Thames & Hudson).
- PONSOT, Pierre, 1976: "En Andalousie Occidentale: Systèmes de transports et développement économique (XVIe-XIXe siècle)", *Annales. Économies. Sociétés. Civilisations* 31, 6, pp. 1195-1212. Paris.
- ROKSETH, Pierre, 1923: *Terminologie de la Culture des Céréales à Majorque* (Barcelona: Institut d'Estudis Catalans).
- SERRERA, Ramón María, 1992: *Tráfico terrestre y red vial en las Indias españolas* (Madrid: Dirección General de Tráfico. Ministerio del Interior).
- SPRUYTTE, Jean, 1985: "La roue pleine et ses dérivés", *Techniques et Culture* 6, pp. 99-110. Paris.
- TUDELA, José, 1963: "La Cabaña Real de Carreteros", *Homenaje a Don Ramón Carande* (Madrid: Sociedad de Estudios y Publicaciones), Vol. I, pp. 349-394.
- WAALS, J. D. Van der, "Neolithic disc wheels in the Netherlands", *Paleohistoria* X, pp. 103-146. Groningen.

## Bibliografía para Forcados y carros en León

ALONSO PONGA, José Luis (1994): *Los carros en la agricultura de Castilla y León. Técnica, Historia, Antropología*. (León: Junta de Castilla y León. Consejería de Agricultura y Ganadería), 291 pp.

ALONSO PONGA, José Luis y DIÉGUEZ AYERBE, Amador (1984): *Etnografía y folklore de las comarcas leonesas. El Bierzo*. (León: Ediciones Leonesas. Santiago García Editor), 262 pp.

ARANZADI, Telesforo de (1946): "Aperos agrícolas y sus aledaños pastoriles", en *Folklore y Costumbres de España*. Tomo I. (Barcelona: Ed. Alberto Martín), pp. 291-376.

ASTORGA GONZÁLEZ, Ana Fe (1993): "Aperos, formas y sistemas de cultivo arcaicos en la montaña de León", *Tierras de León* 31, 89-90, pp. 107-118.

BECERRIL ROCA, Margarita; GARCÍA SIERRA, María José; CASADO LOBATO, Concha y GARCÍA VILLAR, Aniceto (2005): *Un carro chillón y algo más: Val de San Lorenzo 1926*. (León: Ayuntamiento de Val de San Lorenzo), 208 pp.

D. Y DÍAZ-CANEJA, J. (1942): "Neologismos y arcaísmos", *Escorial* VIII, pp. 138-146.

DANTÍN CERECEDA, Juan (1935): "El carro leonés del concejo de Gordón", *Anales del Museo de Pueblo Español* I, 1-2, pp. 139-148.

FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, Ángel R. (1959): *El habla y la cultura popular de Oseja de Sajambre*. (Oviedo: Diputación de Asturias. Instituto de Estudios Asturianos), 382 pp.

GARCÍA, Alicia y JUÁREZ, Pablo (1995): "Una artesanía tradicional en Vegas del Condado, Enrique Robles, "Carrero" ", *TL* 35, 99, pp. 63-86.

GÓMEZ SAL, Antonio (1991): *Labores tradicionales en la provincia de León*. (León: Caja España), 64 pp.

GONZÁLEZ, Julio (1942-1943): "Aranceles del portazgo de Sahagún en el siglo XIII", *Anuario de Historia del Derecho Español* XIV, pp. 537-578.

GONZÁLEZ ECHEGARAY, Joaquín (1969): "Aportación al estudio del carro chillón en Cantabria", *Publicaciones del Instituto de Etnografía y Folklore "Hoyos Sainz" I*, pp. 47-80.

GONZÁLEZ REBOREDO, Xosé M. y GONZÁLEZ PÉREZ, Clodio (1996): *Sociedade e tecnoloxía tradicionais do val de Ancares*. (La Coruña: Consello da Cultura Galega), 400 pp.

GONZÁLEZ LARGO, Fidel (1969). "Escenas costumbristas de la montaña leonesa", RDTP, XXV, 3-4, pp. 325-355.

LÓPEZ ÁLVAREZ, Juaco y GRAÑA GARCÍA, Armando (1992): "Las herramientas tradicionales en el Medio rural", en *Geografía de Asturias*. Tomo I. (Oviedo: La Nueva España), pp. 225-240.

LORENZO FERNÁNDEZ, Joaquín (1974): "El carro en el folklore de Galicia" RDTP XXX, 1-2, pp. 43-76. Hay una versión en gallego, de 2003, del Museo do Pobo Galego.

- (2004): "O freo no carro galego", en Rosario Álvarez (Coord.) Día das Letras Galegas 2004. Xaquín Lorenzo, Xocas. (Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela), pp. 145-155. Publicado en alemán en 1938.

MARTÍNEZ QUEMADA, Carmen y COMAS MONTOYA, Rosa (1976): "[E]l carro chillón, presente en Paradaseca", *Narria* 4, pp. 10-11.

MINGOTE CALDERÓN, José Luis (2003): "Des implications idéologiques de l'outil agricole dans la société médiévale et moderne hispanique", en *L'Outillage Agricole dans l'Europe médiévale et moderne. Actes des XXIIIe Journées Internationales d'Histoire de l'Abbaye de Flaran*. 7, 8, 9 septembre 2001. Études réunies par Georges Comet. (Toulouse: Presses Universitaires du Mirail), pp. 95-146.